

NUX

NUX
MINI CORE SERIES



NCH-3 Voodoo Vibe
User manual

Педаль эффектов

Модель: NCH-3

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ПРОЧИТИЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО

- ♦ Используйте только поставляемые в комплекте источник и шнур питания. Если Вы не знаете параметры питания в сети общего пользования, свяжитесь с дилером или местным поставщиком электроэнергии.
- ♦ Не отламывайте клемму заземления от шнура питания.
- ♦ Не пытайтесь поставить на предохранитель «жучка» или использовать предохранитель другого номинала.
- ♦ Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, так как снятие крышек может подвергнуть Вас опасности электрошока и другим рискам.
- ♦ Позвольте квалифицированным специалистам заняться ремонтом.
Ремонт необходим в том случае, если устройство каким-либо образом было повреждено, например если был поврежден штепсель или шнур питания, в устройство попала жидкость или посторонние объекты, устройство было подвержено воздействию дождя или сырости, не функционирует нормально или было уронено.
- ♦ Не удаляйте средства безопасности с поляризованного штепселя или штепселя с заземлением. Поляризованный штепсель это штепсель, один из щупов которого шире другого (*при питании от 110 вольт*). Штепсель с заземлением оснащен двумя щупами и одним хвостовиком заземления. Широкий щуп и третий хвостовик сделаны для безопасности. Если поставляемый в комплекте штепсель не подходит к розетке питания, проконсультируйтесь с электриком по поводу замены розетки.
- ♦ Не пользуйтесь усилителем в сырых или влажных условиях.
- ♦ Шнур питания следует отключить от розетки, если Вы не пользуетесь устройством в течение долгого промежутка времени.
- ♦ Не наступайте на шнур и избегайте перегибов, особенно близко к штепселю и гнезду устройства.
- ♦ Когда приборный или сетевой штепсель используются для выключения устройства, выключатель самого устройства останется в положении **ВКЛЮЧЕНО**.

Авторские права

Copyright 2021 Cherub Technology Co. Все права защищены. NUX и **Voodoo Vibe** являются товарными знаками Cherub Technology Co. Другие названия продуктов, смоделированные в этом продукте, являются товарными знаками соответствующих компаний, которые не поддерживают и не связаны с Cherub Technology Co.

Отказ от ответственности

Несмотря на то, что были предприняты все усилия для обеспечения точности и содержания данного руководства, компания Cherub Technology Co. не делает никаких заявлений и не дает гарантий в отношении содержания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ПОДКЛЮЧЕНИЕМ ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте прибор воздействию дождя или влаги.

ВНИМАНИЕ: Во избежание возгорания или поражения электрическим током не выкручивайте винты. Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Обратитесь к квалифицированному персоналу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эксплуатация осуществляется при соблюдении следующих двух условий: (1) это устройство не должно создавать вредных помех, и (2) это устройство должно принимать любые получаемые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.



Символ молнии в треугольнике означает "Осторожно! Высокое напряжение!" Это указывает на наличие информации о рабочем напряжении и потенциальных рисках поражения электрическим током.



Восклицательный знак в треугольнике означает «Осторожно!» Пожалуйста, прочитайте информацию рядом со всеми предупреждающими знаками.

1. Используйте только прилагаемый блок питания или шнур питания. Если вы не уверены в доступном типе питания, обратитесь к своему дилеру.
2. Не размещайте рядом с источниками тепла, такими как радиаторы, обогреватели или приборы, выделяющие тепло.
3. Не допускайте попадания внутрь корпуса предметов или жидкостей.
4. Не пытайтесь обслуживать этот продукт самостоятельно, так как открытие или снятие крышек может подвергнуть вас опасным точкам напряжения или другим рискам. По всем вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
5. Обслуживание требуется, когда устройство каким-либо образом повреждено, например, когда поврежден шнур питания или вилка, пролита жидкость или предметы попали внутрь устройства, устройство подверглось воздействию дождя или влаги, не работает нормально или был брошен.
6. Шнур питания должен быть отключен, если устройство не используется в течение длительного времени.
7. Оберегайте шнур питания от наступания или защемления, особенно в местах вилок, розеток и в месте их выхода из устройства.
8. Продолжительное прослушивание на высокой громкости может привести к непоправимой потере слуха и/или повреждению. Всегда обязательно практикуйте «безопасное слушание».

*Следуйте всем инструкциям и обратите внимание на все предупреждения
СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!*

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Спасибо за то, что вы приобрели педаль эффектов NCH-3 Voodoo Vibe производства NUX. Поздравляем Вас с этим выбором! Пожалуйста, найдите время и прочтите эту инструкцию по эксплуатации для наиболее эффективного использования устройства.

Voodoo Vibe (NCH-3) — это мини-педаль Uni-vibe с двумя различными режимами, включая Vibe и Chorus. Вы можете переключать режимы, нажав переключатель касания. Олдскульный Uni-vibe воспроизводит свой огромный трехмерный звук, имитируя физический эффект вращающегося динамика, этот красивый и незабываемый звук легко ассоциируется с изгибающимся выражением лица Хендрикса в его сценических выступлениях 70-х годов.

Voodoo Vibe был вдохновлен Dunlop® Uni-Vibe® из-за его великолепного звука.

Современный цифровой сигнальный процессор NUX обеспечивает идеальное сочетание обоих миров: аналогового и цифрового. В отличие от оригинального Uni-vibe, теперь вы можете питать Voodoo Vibe от 9В вместо 18В. Используя технологию DSP, NUX может предложить мини-педаль с функцией Smart Tap Tempo. И в цифровом мире легче улучшить режим Chorus без проблем с падением громкости и сохранить те же положительные вибрации, что и аналоговый звук.

Сначала отрегулируйте ручку Intensity:

В режиме хоруса это изменит глубину эффекта размашистости. В режиме вибрато изменяется степень модуляции высоты тона.

Регулируйте ручку скорости в последнюю очередь:

При более низких настройках (против часовой стрелки) педаль будет производить медленные, размашистые эффекты. При более высоких настройках (по часовой стрелке) он будет производить быструю мерцающую пульсацию.

Миниатюрный, но мощный! Он также поддерживает стерео вход и выход. (Используйте штекер 1/4" TRS и выберите стереофонический режим.)

** Все названия брендов и моделей, упомянутые на этой странице, являются товарными знаками соответствующих владельцев, которые никоим образом не связаны с NUX Effects и Cherub Technology CO. LTD.*

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Регулятор SPEED

Управляет скоростью модуляции.

Регулятор VOLUME

Регулирует общее усиление выходного сигнала.

Регулятор INTENSITY

Регулирует глубину эффекта.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ И ИНДИКАТОР FS

Нажмите один раз, чтобы включить/отключить эффект. Нажмите дважды, это станет Smart Tap Tempo. Между тем, скорость связана с темпом постукивания. (Индикатор FS будет мигать как текущий BPM.)

Пока эффект включен, индикатор FS будет гореть красным цветом. Пока эффект отключен, индикатор FS гаснет.

Переключатель и индикатор TAP

Коротким нажатием вы можете переключать модель эффекта. «Красный» = Vibe, «Синий» = Chorus. В режиме хоруса изменяется глубина эффекта. В режиме вибрато изменяется степень модуляции высоты тона.

Удерживайте переключатель TAP во время загрузки, чтобы выбрать «Моно» или «Сtereo». Если при включении педали индикатор Tap Switch мигает «Синим» = «Моно», «Красным» = «Сtereo».

РАЗЪЕМЫ ВХОДА/ВЫХОДА

Разъем DC

Используйте ТОЛЬКО источник питания 9В 100мА с отрицательным наконечником. (Потребляемая мощность менее 100 мА.)

Порт USB-C

Порт USB-C предназначен для обновления прошивки. Подключите USB-кабель к ПК и удерживайте педаль, чтобы загрузить устройство и войти в режим DFU (обновление прошивки устройства). После подключения вы можете обновлять прошивку с помощью программы обновления DFU.

Вы можете загрузить соответствующую прошивку и руководство по обновлению прошивки со страницы продукта.

Разъем INPUT

Подключается к вашей гитаре или сигналу со стороны гитары.

Разъем OUTPUT

Подключается к усилителю или к стороне усилителя.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ



ОСОБЕННОСТИ

- 2 модели в корпусе mini.
- Режим Chorus, регулятор интенсивности изменяет глубину эффекта.
- Режим вибрато. регулятор интенсивности изменяет степень модуляции высоты тона.
- Умный темп Tap.
- True Bypass или Buffer Bypass (Trails).
- Поддержка стерео.
- Низкое энергопотребление (менее 100 мА)
- Аналоговый необработанный сигнал с низким уровнем шума и нулевой задержкой.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Входное сопротивление: 1 МОм
- Выходное сопротивление: 10 кОм
- Динамический диапазон: 103 дБ
- Обработка DSP: 48 кГц/32 бита
- Частота дискретизации A/D D/A: 48 кГц/24 бит
- Питание: 9 В постоянного тока (отрицательный концевик, дополнительный адаптер ACD-006A)
- Потребляемый ток: менее 100 мА
- Размеры: 94 мм (Д) x 51 мм (Ш) x 53 мм (В)
- Вес: 175 г.

Аксессуары: Руководство пользователя

ПРИМЕЧАНИЕ: В целях улучшения качества продукции, характеристики и внешний вид устройства могут быть изменены без уведомления.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Устройство отвечает утвержденным образцам и требованиям стандартов: Сертификат соответствия ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», сертификат соответствия ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ГОСТ IEC 60065-2011, ГОСТ 22505-97, ГОСТ Р 51515-99, ГОСТ Р 51317.3.2-2006 Разд.6,7, ГОСТ Р 51317.3.3-2008. Маркирование электромузыкального инструмента: модели, торговой марки, знаком соответствия ТР ТС производится на потребительской упаковке. Гарантийные обязательства отвечают Закону РФ «О защите прав потребителей». В соответствии с «Постановлением Правительства от 19 января 1998 года №55» музыкальные инструменты относятся к технически сложным товарам бытового назначения и попадают в «Перечень не продовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации». Гарантийный срок – 12 месяцев со дня продажи инструмента магазином при условии соблюдения покупателем правил эксплуатации и условий хранения. Без правильно оформленного гарантийного талона или при наличии исправления в нем, претензии по качеству не принимаются. При утере талон не восстанавливается. В случае выявления дефектов производственного характера владелец имеет право на бесплатный ремонт или замену инструмента на протяжении гарантийного срока при соблюдении следующих условий: ремонт производится только уполномоченными сервисными мастерскими по заключению экспертизы что поломка или неисправность относится к разряду гарантийных; гарантия не распространяется на изделия, поврежденные в результате неправильной эксплуатации, несоблюдении условий хранения, небрежного обращения, неправильной регулировки и настройки, попадания жидкости и химических веществ; на изделия с механическими повреждениями; если в течение гарантийного срока какая-либо часть или части инструмента будут заменены нестандартными, не рекомендованными или самодельными, а также если изделие подвергалось ремонту или модернизации лицом или организацией на то неуполномоченными, гарантия может быть полностью или частично прервана без дополнительного извещения.


Гарантия не распространяется на расходные материалы, такие как:

- Лампы
- Кабели
- Динамики

Внимание! Гарантия не распространяется на:

- неисправности, вызванные несоблюдением требований, указанных в Руководстве пользователя;
- неисправности, вызванные попаданием в устройство посторонних предметов или жидкостей
- механические повреждения, произошедшие по вине покупателя.

Претензии к качеству инструмента без наличия паспорта и чека не принимаются.

Наименование (модель)	Педаль эффектов профессиональная	
Производитель	«Cherub Technology Co., Ltd» Адрес: No.10, Keji No.9 Rd, Tangjiawan Town, Zhuhai National Hi-tech Industrial Development Zone, Zhuhai City, Guangdong Province, 519080, China	
Страна происхождения	Китай	
Торговая марка	NUX	
Маркировка модели	NCH-3	
Импортер в Российскую Федерацию:	ООО «Лютнер СПб» 195027, г. Санкт-Петербург, пр-кт. Металлистов, дом 7, литер А, офис 405 Почтовый адрес: 191124, Санкт-Петербург, а/я 15, тел. (812) 611-00-97 www.lutner.ru	
Заводской серийный номер		
Дата продажи		
Подпись продавца		
Штамп продавца		
Исправность устройства проверена в присутствии покупателя. С правилами эксплуатации ознакомлен (а), претензий по внешнему виду и качеству инструмента не имею:		
<hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/> (подпись покупателя)		